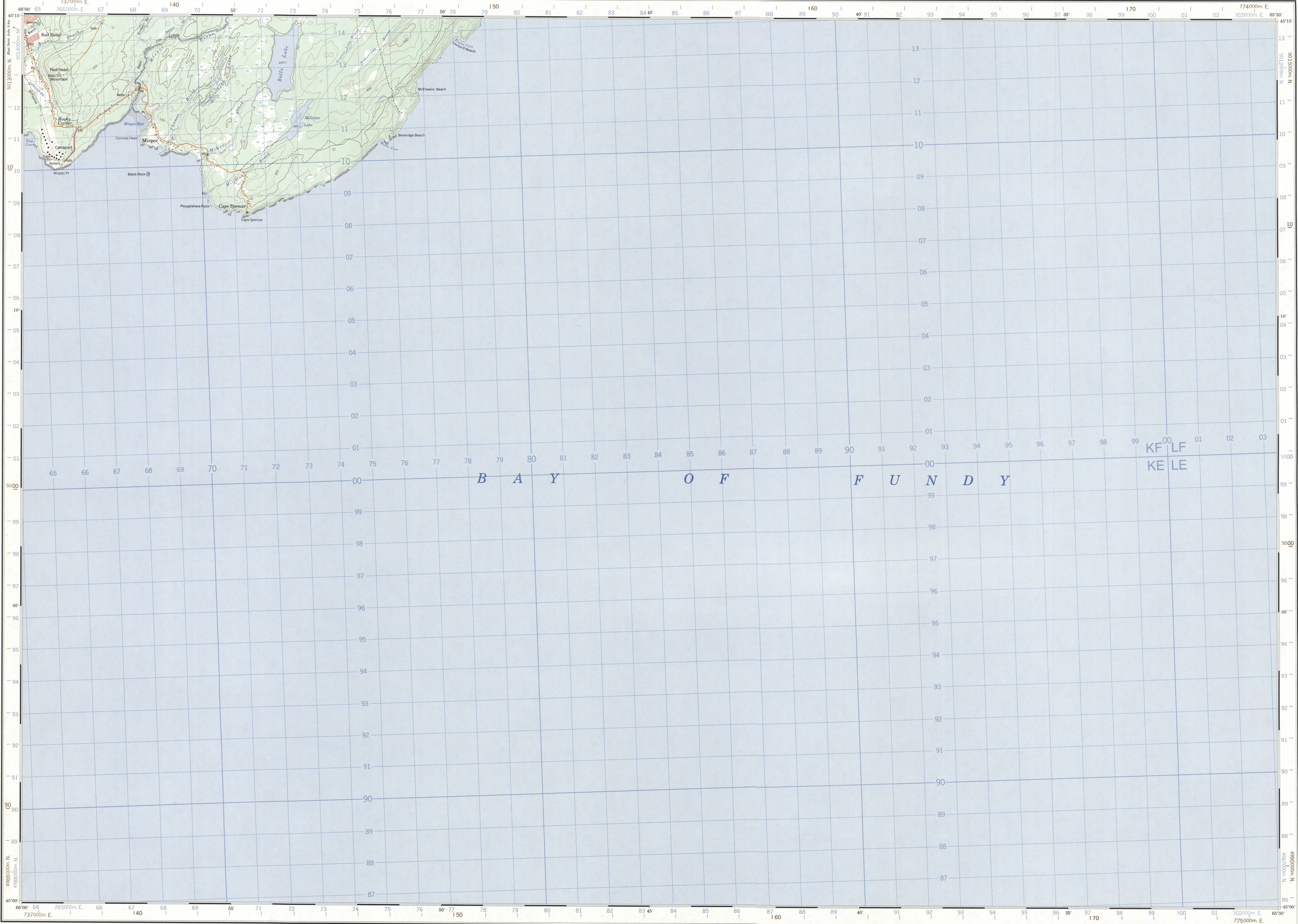




Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Updated from aerial photographs taken in 1977. Culture check
1977. Information current as of 1977.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© 1979, Her Majesty the Queen in Right of Canada,
Department of Energy, Mines and Resources.

CAPE SPENCER
SIMONDS PARISH - SAINT JOHN COUNTY
NEW BRUNSWICK
Scale 1:50,000 Échelle

Roads: Routes
hard surface, all weather pavée, toute saison 2 chaussées séparées plus de 2 voies
hard surface, all weather pavée, toute saison 2 chaussées séparées plus de 2 voies
loose or stabilized surface, all weather gravier, aggloméré, toute saison 2 voies ou plus plus de 2 voies
loose surface, dry weather de gravier, temps sec 2 voies ou plus plus de 2 voies
unclassified streets rues hors classe

cart track de terre
track cut line or portage sursillon, percée ou portage

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES VOIR AU VERSO

Information concerning location and precise elevation of bench
marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Survey
and Mapping Branch, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Metres 30 20 10 0 50 100
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des
repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des
levés et de la cartographie, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS
Mètres 30 20 10 0 50 100
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

ÉLOIGNEMENT DES COURBES 50 PIEDS
Élevations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
Mis à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1977. Vérification
des ouvrages en 1977. Renseignements à jour en 1977.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le vendeur le plus près.

© 1979, Sa Majesté La Reine du Chef du Canada,
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Military users,
refer to this map as:
Référence de cette carte
pour usage militaire:

SERIES A 791 SÉRIE
MAP 21 H/4 CARTE
EDITION 3 MCE ÉDITION

GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield	Terrain d'aviation
Area	Airée
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fossé
Dugout	Abrevoir
Dune	Dunotier
Filtration Plant	Usine de filtration
Gas	Gaz
Golf Course	Terrain de golf
Jack Yard	Ferraille
Kin	Famille
Lockout	Belvédère
Miss Waste	Déchet de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Rail	Voie ferrée
Senior Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Site Area	Station de site
String Bag	Fondrière à filaments
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Water Road	Chemin d'eau

For a complete glossary see reverse side
Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Aband.	Abandoned	Abandonné, de
C.	Cemetery	Cimetière
Co.	County	Comté
E.	Elevator	Élévateur
F.	Ferry	Traversier
IR	Indian Reserve	Réserve indienne
H.	Hospital	Hôpital
L.	Lot	Lot
Micro	Micro-wave	Micro-ondes
Mun.	Municipality	Municipalité
P.	Post Office	Bureau de poste
PE	Power House	Centrale électrique
RCMP	Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie Royale Canadienne
Res.	Reservoir	Réservoir
Trans Sta.	Transformer Station	Poste de transformateurs
TL	Tree Farm Licence	Licence de sylviculture

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1978
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 4.6'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINATION MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1978
Variation annuelle décroissante 4.6'

**ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR**

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE
OU QUADRILLAGE

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100,000 M.

20 T

KF	LF
KE	LE

**EXAMPLE OF METHOD USED
TO OBTAIN A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS**

REFERENCE POINT
POINT DE REPÈRE

EASTING: Road number on grid line
immediately to left of point.
LONGITUDE EST: Near the centre of the line
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère.

Estimate tenths of a square from
this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Road number on grid line
immediately below point.
LATITUDE NORD: Near the centre of the line
du quadrillage immédiatement en-dessous
du repère.

Estimate tenths of a square from
this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE

Repère au point de référence 100,000 mètres (répère 63 mètres)
Le graphique référencé ci-dessus est à 100,000 mètres (répère 63 mètres)

**BROWN NUMBERED TICKS INDICATE
THE 1000 METRE U.T.M. GRID
ZONE 19
LES TRAITS NUMÉROTÉS EN BRUN INDICENT
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.**

**TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE**

66°30'	45°30'	65°30'
21 G/8	21 H/5	21 H/6
21 G/1	21 H/4	21 H/3
	21 H/2	21 H/1
66°30'	45°30'	65°30'

**INDEX TO ADJOINING MAPS OF
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM**

**SUPERSEDED
EDITION**

**CAPE SPENCER
21 H/4
EDITION 3**